

Guatemala, 14 de julio de 2020  
OFICIO MSPAS CSE-316-2020

Diputada  
Andrea Villagrán  
Congreso de la República de Guatemala  
Su Despacho

Respetable Diputada Villagrán:

En forma atenta me dirijo a usted, en respuesta a oficio Of.E25-020 Ref./AV A/gb, de fecha 09 de julio de 2020, recibido en este Ministerio el día 09 de julio del presente año, por medio del cual solicita la información que detalla en los numerales 1 y 2.

Para el efecto, me permito trasladar Oficio REF.OF-1095-2020-BEMS/as Ndt-1607-2020, de fecha 13 de julio de 2020, emitido por el Doctor Bernardo Eliú Mazariegos Salazar, Director General del Sistema Integral de Atención en Salud –SIAS- del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, el cual contiene información de soporte proporcionando respuesta a lo requerido.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

*Melanie Flores*  
DOÑA. MARIA AMELIA FLORES GONZALEZ  
MINISTRA DE SALUD PÚBLICA Y  
ASISTENCIA SOCIAL



CONGRESO DE LA REPÚBLICA  
DIPUTADA ANDREA VILLAGRAN

**RECIBIDO**  
16 JUL 2020

FIRMA: *Melanie* HORAS: *10:30*

MSPAS-GT  
C-01-00000000  
Adjunto: 1 CD





DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

Guatemala, 13 de julio del 2020  
REF.OF-1095-2020-BEMS/as  
NdT-1607-2020

Respetable Señor Viceministro:

Reciba un cordial saludo en sus actividades, por este medio respetuosamente adjunto respuesta a Nota de trabajo No. CV-APS-EEMV-0197-2020/jm de fecha 10 de julio 2020, donde se solicita, un informe circunstanciado referente a la crisis sanitaria causada por el virus COVID-19. Específicamente los casos positivos que se han reportado de los vuelos de deportados provenientes de Estados Unidos, el cual debe incluir: 1. Cantidad de vuelos ingresados a territorio nacional con número de vuelo, fecha, hora de ingreso al país, cantidad de personas deportadas segmentadas por sexo, periodo 14 de mayo a la fecha; Número de pruebas COVID-19 realizadas por cada vuelo, informando casos positivos y casos negativos, de igual manera, segmentar por sexo, periodo 14 de mayo a la fecha; según requerimiento de Of.E25-020 Ref./AV A/gb, emitido por la Señora Diputada Andrea Villagrán de la Bancada Bienestar Nacional -BIEN-.

Atentamente,



**Dr. Bernardo Eliú Mazariegos Salazar**  
Director General  
Sistema Integral de Atención en Salud (SIAS)

Doctor  
Edwin Eduardo Montufar Velarde  
Viceministro de Salud  
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social  
Su Despacho

c.c. archivo

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL



Dirección: 9a avenida 14-65 Zona 1, Guatemala  
P.B.X. 24920707 Extensiones: 101, 113 y 114

Correo electrónico: [direcciongeneralasiasmpas@gmail.com](mailto:direcciongeneralasiasmpas@gmail.com)





## DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

### Informe circunstanciado

**Crisis sanitaria causada por el virus COVID-19, específicamente los casos positivos que se han reportado de los vuelos de deportados provenientes de Estados Unidos al 10 de julio 2020**

#### Contexto previo

Periodo del 13 al 30 de abril de 2020

- El día 13 de abril de 2020 ingresa al Aeropuerto internacional La Aurora -AILA- vuelo NO. N803Jt de Texas Estados Unidos -EEUU-, con 73 pasajeros: 70 masculinos y 06 femeninos, según protocolos internos de manejo de retornados de la administración anterior, al recibir retornados migrantes en Fuerza Aérea Guatemalteca -FAG- se observaban por 24 horas para detección de signos y síntomas asociados a COVID-19, se divide a los grupos en 2 secciones sala 1 para vuelos locales primer nivel y sala 2 en recepción de vuelos internacionales segundo nivel, dentro del grupo de retornados del segundo nivel un grupo 25 personas: 19 masculinos y 6 femeninos se detectan personas febriles 2 se refieren y el grupo se queda en observación 48 horas más (14 y 15 de abril) para detectar más febriles.
- **14 de abril de 2020**, ingresa vuelo de retornados N626SW- Luisiana con escala en Managua-Nicaragua, con 106 personas: 78 masculinos y 28 femeninos se reciben para observación por 48 horas considerando la experiencia del vuelo anterior.
- Considerando que se espera un vuelo más en fecha 1e de abril según autoridades de migración administración anterior, gestiona la implementación de un **alojamiento temporal para observación de retornados migrantes ante la posibilidad que sean portadores de COVID-19**, el lugar seleccionado el **Albergue Polideportivo Ramiro de León Carpio -ARDLC-** ubicado en la zona 13 de la ciudad de Guatemala.
- 15 de abril de 2020 se recibe el vuelo Boonwilks Texas EEUU con 92 retornados: 92 masculinos y 0 femeninos y son trasladado al albergue -ARDLC-.
- A partir del 15 de abril se da inicio a la modalidad de aislamiento temporal con atención las 24 horas del día prestada, por personal de Salud Pública conformado por equipos multidisciplinarios de la Dirección General del Sistema de Atención Integral en Salud -DGSIAS- y personal de la Dirección de Área de Salud Guatemala Central -DAS GC-. El ARDLC se obtuvo por medio de la gestión del Ministerio de Relaciones Exteriores y la Conformación de un Mecanismo de País conformado por CONAMIGUA, MSPAS, MINEX, OIM/USAID que velan por el bienestar y la atención a las personas retornadas migrantes; como parte de esa coordinación se gestiona la firma de un **contrato por tres meses** con el Ministerio de Cultura y Deportes para la utilización del Albergue Ramiro de León, los fondos fueron provistos por la Organización Internacional del Migrante -OIM-.
- **Las instalaciones del albergue constan de 16 módulos disponibles con una capacidad máxima de hasta 280 personas**, la cual es adecuada según las medidas

Dirección: 9a avenida 14-65 Zona 1, Guatemala

P.B.X. 24920707 Extensiones: 101, 113 y 114

Correo electrónico: [direcciongeneralsiasmepas@gmail.com](mailto:direcciongeneralsiasmepas@gmail.com)





## DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

en verbal para digitación. En el mes en mención, según los criterios de vigilancia Epidemiológica del total de 298 pruebas realizadas, se detectaron 75 casos positivos los cuales fueron referidos a los siguientes hospitales:

Mes	Referidos al Hospital de Villa Nueva	Referidos al Hospital de Campaña Parque de la Industria	Hospital de Quetzaltenango	Referidos al Hotel Punto 1	Total mensual
Abril	3	64	08	0	75

Fuente: Fichas de referencia ARDLC mes de abril 2020.

- Se desconocen los resultados de los niños/as menores de edad no acompañados del mes de abril, no existe evidencia de coordinación a nivel superior para la obtención de resultados en la administración del Dr. Hugo Monrroy y Dr. Ricardo Calderón.

### Periodo del 01 al 13 de mayo de 2020

- Del 01 al 13 de mayo se recibieron 4 vuelos Charter con un total de 287 retornados, se realizaron 318 pruebas y se detectaron y refirieron a 17 personas positivas a COVID-19 a hospitales especializados. Se tuvo dificultad con la entrega de resultados del mismo periodo.
- El Dr. Ricardo Calderón continuó obteniendo resultados en forma parcial y la comunicación para el registro de los mismos por medio de la Dra. Xiomara Castañeda fue verbal, se llevó a cabo un registro deficiente de los mismos.

### Periodo del 14 al 31 de mayo 2020

- Del 01 al 13 de mayo del mes de mayo se detectan y refieren 16 casos positivos de COVID-19.
- A partir del 15 de mayo de 2020, entra en vigencia el la solicitud del Ministerio de Relaciones Exteriores, para el ingreso de retornados migrantes vía aérea en la Fuerza Aérea Guatemalteca -FAG- con certificado de negatividad a COVID-19 al ARDLC para continuar en aislamiento por 14 días según protocolo del 20 de abril.
- No se recibieron resultados de los vuelos de retornados de fechas 25 y 29 de mayo 2020.
- de mayo se refiere 11 casos positivos a los hospitales especializados.
- Del 14 al 25 de mayo se refiere 1 caso positivo COVID-19 a Hotel Punto 1; en total durante el mismo periodo se realizan 343 pruebas de las cuales se refieren 18 casos COVID-19 a hospitales especializados según protocolo vigente.
- Se desarrolla Guía de atención a Migrantes Retornados en Albergue Ramiro de León Carpio y Guía de Atención en Hoteles para Retornados Migrantes, pasan a revisión a la Unidad de gestión de Riesgo del MSPAS.

Dirección: 9a avenida 14-65 Zona 1, Guatemala

P.B.X. 24920707 Extensiones: 101, 113 y 114

Correo electrónico: [direcciongeneralsiasmepas@gmail.com](mailto:direcciongeneralsiasmepas@gmail.com)





## DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

de distanciamiento social establecidas. Cada módulo cuentan con duchas, sanitarios, lavamanos, camas individuales y literas en buenas condiciones se brinda servicio de alimentación 3 veces al día y atención por personal de salud las 24 horas del día, interconsultas para atención especializada según las patologías o tratamientos presentados.

- Tomando en consideración el protocolo de Vigilancia Epidemiológica Vigente del 20 de abril de 2020; Definición de Contacto: “Contacto con caso confirmado: Un contacto es una persona que experimentó cualquiera de las siguientes exposiciones entre 2 días anteriores al inicio de los síntomas (o a la toma de muestra para un caso asintomático) y la recuperación de un caso confirmado.”

4.1 Caso Probable: “Un caso sospechoso para quien la prueba de SARS-CoV2 es indeterminada. Un contacto\*\* de caso confirmado que falleció con síntomas respiratorios o gastro-intestinales sin muestra adecuada para prueba de SARS-CoV2.”

4.2 Caso sospechoso: “Una persona con confirmación de laboratorio de infección por SARS-CoV2, independientemente de los signos y síntomas clínicos.”

4.3 Caso recuperado: “Un caso confirmado se define como recuperado: Para casos sintomáticos, al:

- Tener dos pruebas de control negativas consecutivas después de 48 horas de resolución un caso confirmado/viajero durante un período prolongado, sin cumplir con la definición de un contacto cercano (es decir, no dentro de 2 metros durante 10 minutos o más).
- Estar sentado en un avión dentro de dos filas de un caso confirmado/viajero sintomático de COVID-19 pero a más de 2 metros de distancia.”
- Lo casos de retornados migrantes exceden los 14 días de positividad a COVID-19 y son trasladados del ARDLC asintomáticos y sin compromiso respiratorio a hospitales especializados, saturando los servicios con pacientes ambulatorios, con deseo de regresar a sus lugares de origen o volver a iniciar el viaje de regreso a EEUU primera fuga en el Hospital de Campaña del Parque de la Industria el 16 de abril de 2020.
- El 30 de abril da inicio la modalidad de aislamiento transitorio en hoteles para retornados migrantes que cuentan con certificado de negatividad de menores de 48 horas de emisión, para resguardarles de posible contaminación con otros retornados pendientes de resultados; el hotel seleccionado fue el Colonial Ajaú ubicado en la zona 1 de la ciudad de Guatemala el grupo de 89 retornados egreso en fecha 02 de mayo, con transporte gestionado por IGM y pagado por OIM.
- Durante el mes de abril se realizaron 298 pruebas de COVID-19, los resultados de laboratorio fueron comunicados en forma exclusiva al Ex ministro Dr. Hugo Monroy, el cual a su vez los transmitía al Dr. Ricardo Calderón Director General del SIAS y el a la Coordinadora del Albergue Dra. Xiomara Castañeda, no presentaron registros escritos de los resultados durante el mes de abril solo fueron comunicados





## DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

- El 29 de mayo de 2020, se realiza actualización de Guía de Vigilancia Epidemiológica, considerando, las estadísticas de casos positivos sintomáticos, se indica en el mismo que, todos los casos confirmados positivos asintomáticos egresan a los 14 días no importando el resultado de laboratorio, para iniciar nuevamente un aislamiento domiciliario de 14 días.
- Está pendiente recibir resultados de laboratorio de 4 vuelos (22,25 y 29 mayo) a la fecha del presente informe.
- Se desconocen los resultados de los niños/as menores de edad no acompañados del mes de mayo, no existe evidencia de coordinación a nivel superior para la obtención de resultados en la administración del Dr. Hugo Monroy y Dr. Ricardo Calderón.

### Periodo del 01 al 30 de junio de 2020

- Se reciben 7 vuelos de retornados migrantes, un total de 423 personas, está pendiente recibir resultados de laboratorio de 4 vuelos (6, 9, 22 y 25 de junio) a la fecha del presente informe.
- En fecha 15 de junio da continuidad a la modalidad de aislamiento transitorio en hoteles para los retornados migrantes se reciben 3 grupos en junio:
  - 15/06/2020: Total 40 retornados (M: 29 y F: 11);
  - 19/06/2020: Total 44 retornados (M:44 y F:0;)
  - 25/06/2020: Total 31 retornados (M:25 y F:6)
- Del 01 al 24 de Junio Se desconocen los resultados de los niños/as menores de edad no acompañados del mes de junio, no existe evidencia de coordinación a nivel superior para la obtención de resultados en la administración del Dr. Hugo Monroy y Dr. Ricardo Calderón.
- Durante el cambio del Ex Ministro Dr. Hugo Monroy hacia administración de la Dra. Amelia Flores Ministra de Salud Pública y Asistencia Social, se realiza el traslado de cargo del Ex Dirección SIAS Dr. Ricardo Calderón al Dr. Bernardo Eliú Mazariegos Salazar, no entregaron resultados de laboratorio pendientes de las fechas indicadas anteriormente.
- Se programa entrega de información de otros aspectos administrativos para fechas 23 y 24 de junio, dejando fuera los siguientes aspectos:
- No entregaron base datos de resultados de laboratorio del periodo de 13 de marzo al 24 de junio.
- No entregaron información de los avances, contactos con organismos internacionales ni mecanismos de Coordinación Interinstitucional.
- No hicieron entrega oficial de las estadísticas acumuladas a la fecha.
- No entregaron información avances en la gestión de albergue (contrato de alquiler, administración de los servicios y alimentación) y hoteles para la atención a migrantes retornados oficios con fechas de solicitud para contratación.





## DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)

- Dr. Mazariegos realiza la comunicación ante el Laboratorio Nacional de Salud - LNS- para solicitar resultados pendientes de meses anteriores, le informan que tienen sola de resultados de más o menos **9,000 muestras.**

### Periodo del 01 al 10 de julio de 2020

- Se reciben 5 vuelos de retornados, de los cuales aún está pendiente recibir resultados, LNS continúa con resultados en espera.
- Se realiza actualización de la Guía de Vigilancia Epidemiológica en fecha 9 de junio, indicando en el inciso 4.4. que los Retornados migrantes- deportados tienen preeminencia para el procesamiento de la muestras y entrega de resultados en no más de 48 horas y también e indica que deben permanecer en aislamiento por 10 días y el resto en su hogar en la comunidad para completar los 14 días, pueden egresar no importando el resultado de la prueba y el caso por curado y concluido si a los 14 días la persona migrante retornada se encuentra asintomática.
- Se encuentra en desarrollo propuesta de Estrategia de muestreo de migrantes en el Centro Nacional de Epidemiología.
- Se revisan y actualizan Guía de atención a Migrantes Retornados en Albergue Ramiro de León Carpio y Guía de Atención en Hoteles para Retornados Migrantes para la Unidad de Gestión de Riesgo MSPAS.

### 10 de julio de 2020

- Se brinda respuesta a solicitud de la Señora Diputada Andrea Villagrán adjuntan a informe circunstanciado la información siguiente:
  1. Cantidad de vuelos ingresados a territorio nacional con número de vuelo, fecha, hora de ingreso al país, cantidad de personas deportadas segmentadas por sexo, periodo 14 de mayo a la fecha.
  2. Número de pruebas COVID-19 realizadas por cada vuelo, informando casos positivos y casos negativos, de igual manera, segmentar por sexo, periodo 14 de mayo a la fecha.

Licda. Lucero Luna  
Asistente técnico  
Director General del Sistema Integral de  
Atención en Salud-SIAS





**DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)**

CUADRO 1. VUELOS INGRESADOS A TERRITORIO NACIONAL						
INFORMACIÓN CASOS POSITIVOS COVID-19 PROVENIENTES VUELOS DE RETORNADOS DE ESTADOS UNIDOS DEL 13 DE MARZO AL 10 DE JUNIO 2020						
DIRECCION GENERAL DEL SISTEMA DE ATENCION INTEGRAL EN SALUD						
No. Vuelos ingresados	Hora de ingreso	Identificación de vuelos ingresados	Fecha	Total de retornados	Total de retornados	Total de retornados
1	16:00	Charter	18/05/2020	8	4	4
1	16:30	Charter	22/05/2020	22	18	4
1	16:30	Charter Luisiana	25/05/2020	71	53	18
1	16:15	Charter	29/05/2020	10	5	5
<b>4</b>		<b>Mayo</b>		<b>111</b>	<b>80</b>	<b>31</b>
1	16:15	Charter	05/06/2020	10	7	3
1	16:30	Vuelo 737 Luisiana	09/06/2020	50	47	3
1	16:50	Charter Arizona	11/06/2020	50	48	2
1	16:00	Charter Texas	17/06/2020	55	50	5
1	16:00	Charter Arizona	19/06/2020	71	70	1
1	16:30	N625SW/texas	22/06/2020	105	98	7
1	16:30	N625SW	25/06/2020	82	56	26
<b>7</b>		<b>Junio</b>		<b>423</b>	<b>376</b>	<b>47</b>
1	16:30	Charter Alexandria, Luisiana	01/07/2020	75	66	9
1	17:05	Charter Alexandria, Luisiana	02/07/2020	62	46	16
1	17:05	Charter Alexandria, Luisiana	03/07/2020	75	75	0
1	16:00	Charter Nuevo México	07/07/2020	74	65	9
1	17:00	Charter Brownsville, Texas	10/07/2020	72	64	8
<b>5</b>		<b>Julio</b>		<b>358</b>	<b>316</b>	<b>42</b>
<b>16</b>		<b>Total</b>		<b>892</b>	<b>772</b>	<b>120</b>

Fuente: Departamento de Epidemiología/DGSIAS

Dirección: 9a avenida 14-65 Zona 1, Guatemala  
P.B.X. 24920707 Extensiones: 101, 113 y 114

Correo electrónico: [direcciongeneralsiasmepas@gmail.com](mailto:direcciongeneralsiasmepas@gmail.com)





**DIRECCIÓN GENERAL DEL SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN EN SALUD (DG-SIAS)**

**CUADRO No. 02. NUMERO DE PRUEBAS COVID-19 REALIZADAS POR CADA VUELOS, INFORMANDO CASOS POSITIVOS Y NEGATIVOS SEGMENTADOS POR SEXO, PERIODO DEL 14 DE MAYO A LA FECHA**

No. Ingresos	Identificación de vuelos ingresados	Fecha	Total de retornados	Distribución general por		Mayor de 18 años						No. de pruebas realizadas por vuelo		No. resultados		No. de personas Positivas a COVID-19			No. de personas Negativas a COVID-19			Observaciones				
				Masculino	Femenino	menores de 0 a 10 años			De 11 a 18 años			M	F	Total	Positivos	Negativos	M	F	Total	M	F		Total			
						M	F	Total	M	F	Total															
1	Charter Arizona	18/05/2020	8	4	4	0	0	4	4	0	0	1	10	1	74	1	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb	
1	Charter Luisiana	22/05/2020	22	18	4	0	0	18	4	0	0	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb	
1	Aéreo Luisiana	25/05/2020	71	53	18	15	3	0	0	38	16	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb	
1	Charter Luisiana	29/05/2020	10	5	5	1	1	4	2	0	1	10	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb	
4	Mayo		111	80	31	16	4	26	10	38	18	64	1	79	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
1	Charter	05/06/2020	10	7	3	0	1	7	2	10	0	10	6	4	4	2	3	1								
1	Vuelo 737 Luisiana	09/06/2020	50	47	3	2	2	6	0	39	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	Charter Arizona	11/06/2020	50	48	2	1	1	0	0	47	1	8	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1	Charter Texas	17/06/2020	55	50	5	0	0	9	3	41	2	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1	Charter Arizona	19/06/2020	71	70	1	0	0	4	1	65	1	10	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1	N625SW/Texas	22/06/2020	105	98	7	0	0	3	1	101	0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	N625W	25/06/2020	82	56	26	0	0	3	8	53	18	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
7	Junio		423	376	47	3	4	32	15	356	23	85	6	12	5	2	22	8								
1	Charter Alexandria, Luisiana	04/07/2020	75	66	9	2	1	10	7	54	1	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	Charter Alexandria, Luisiana	02/07/2020	62	46	16	0	0	0	0	46	16	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	Charter Alexandria, Luisiana	03/07/2020	75	75	0	0	0	0	0	75	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	Charter Brownsville, Texas	07/07/2020	74	65	9	0	0	11	6	55	2	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
1	Charter Brownsville, Texas	10/07/2020	72	64	8	0	0	13	6	51	2	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	A la fecha sin resultado en epiweb
5	Julio		358	316	42	2	1	34	19	281	21	88	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
16	Total		892	772	120	21	9	92	44	675	62	237	7	91	6	2	22	8								

Observaciones: Las pruebas al 10% de la totalidad de cada vuelo inician el 15 de mayo de 2020.

Dirección: 9a avenida 14-65 Zona 1, Guatemala  
 P.B.X. 24920707 Extensiones: 101, 113 Y 114

Correo electrónico: [direcciongeneralasiampas@gmail.com](mailto:direcciongeneralasiampas@gmail.com)

Síguenos en:



/MinisteriodeSaludPublicayAsistenciaSocial @MinSaludGuate

# Anexo. 01

## CROQUIS CENTRO DE AISLAMIENTO TRANSITORIO

Capacidad 225 personas

